

# La Unión Republicana

## DIARIO DE LA TARDE. — AVISOS Y NOTICIAS

La Correspondencia Administrativa debe dirigirse al Administrador de LA UNION REPUBLICANA CONQUISTADOR 39 y 41

PRECIOS DE ABONO  
**PAGO ADELANTADO**  
 1.25 PESETAS al mes en toda España. En el Extranjero y Ultramar, 2.50 pesetas.  
 Ejemplar suelto, 5 céntos. — Atrasado, 10 céntos.

La Correspondencia de Redacción se dirige al Director de LA UNION REPUBLICANA DANUS, 2 BAJOS NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Núm. 2067

**OJO**

LA FERRETERIA Y DROGUERIA

### LA CATALANA

DE FRANCISCO CASTELLET

Por derribo del edificio, ha traspasado su establecimiento en la PLAZA DE PALOU Y COLL antes PLAZA AGENTE NUMS. 2 Y 3

NO EQUIVOCARSE: BANCHE DE S'OLI

### KIOSKO LAS MURALLAS

SITUADO EN EL REAL DE LA FERIA (Frente al Pabellón del Ayuntamiento)

Los dueños de este establecimiento ofrecen al público en general los efectos que en él se exponen a precios económicos que al mismo tiempo se detallan:

REFRESCOS.—HELADOS.—Vinos y licores de todas clases. Sautwicks.—Jamón.—Fiambres.—Conservas frescas y demás bebidas.—Gaseosas y Cervezas.

Queda a disposición del público desde hoy, esperando verse favorecido con la asistencia de sus paisanos y huéspedes que a honrarnos vienen durante el período de Ferias y Fiestas.

#### Anticipan su gratitud

#### Los dueños.

### FIESTAS

#### En el Coso

El Coso blanco resultó un número hermosísimo y de gran efecto.

Todos hemos llevado un chasco.

A la hora convenida púsose en marcha la comitiva, recorrió las calles designadas de antemano é hizo su entrada en el Real de la Feria.

Muchas eran las casas adornadas que llamaban la atención en la calle de Colon, en la de San Miguel, en el Borné y en la Rambla.

Las carrozas fueron muy celebradas. Buen gusto, muchachas hermosísimas y orden en la marcha.

La rompa un carruaje de dos ruedas y seguían: la carroza del señor Gamarra que sin perder la forma iba muy bien vestida. La montaban las hermosas sobrinas de nuestro amigo.

Luego venía una mariposa que era una delicia, y que el público le adjudicaba ya el primer premio. Es del Sr. Acosta y en ella montaban hermosísimas señoritas.

Tras la mariposa seguía una lira de muy buen gusto, de don Gabriel Cortés, con las distinguidas señoritas hijas suyas. También gustó mucho.

Un tambor muy original y muy ingeniosamente arreglado de don Andrés Jaime. Iban en él unos pollos que bombardeaban de lo lindo á los transeúntes.

El molino era una nota que llamó mucho la atención, así como las hermosas señoritas que lo montaban. Nos pareció que eran las del concejal Serra.

Una Concha que llevaba á las señoritas de Quijada, Aguiló y Piña, preciosas criaturas que llamaban la atención por su hermosura, juventud y gracia.

Un bote muy bonito tripulado por niños. Era la admiración de la gente menuda.

La soperá, muy artística y muy bien adornada. En ella iban los concejales Quijada, Mateu, Piña.

Una carroza imitando la fabricación del vidrio, con su horno ardiendo. El público la vitoreó.

En el Real se armó una verdadera batalla entre carrozas y pabellones del Ayuntamiento y Circulo.

Los espectadores de las sillas que eran numerosos participaron también de los confetti y serpentinas.

Puede asegurarse que la fiesta fué del agrado del público, y que el año próximo tendrá un éxito colosal.

#### En la Plaza de Toros

Los bailes y más que los bailes, las bailarinas gustaron mucho. Se bailaron tangos, jotas, sevillanas, boleros, en medio de las aclamaciones del público que llenaba los tendidos de la plaza y el redondel libre.

El juego de bailarinas forasteras era completo. De todas las tallas, pelos, carnes, pantorrillas, pero todas bonitas y bailando muy bien. Había una que movía las caderas con mucha inteligencia; nos dijeron que bailaba el *disloqué* que viene á ser al baile lo que es el paso de carga en táctica militar.

Más, las princesas de la *troupe* son dos hermanas que bailan juntas y que vestían de morado.

Los aplausos, suspiros, quejidos, ayes, y amorosos lamentos amenizaron la velada.

Las bailadoras mallorquinas, como que bailaban en competencia, se esmeraron

con éxito. Fueron aplaudidas aún que son más flacas que las bailadoras forasteras.

Unos sobrevivientes de Trafalgar, y sin duda tripulantes de Nelson, bailaron un baile inglés con gaseosa. Fueron aplaudidos estrepitosamente, aplausos que se repitieron á las contorsiones finales.

El señor Mas habrá hecho un buen negocio de lo que nos alegramos.

### OTRO INCIDENTE

En la Plaza de toros y al principiar el espectáculo, se nos dice por personas de indiscutible formalidad, que el señor Secretario del Gobierno de Provincia ocupó una de las sillas que el empresario había reservado al Ayuntamiento á quien había convidado.

No hubo medio de convencer al funcionario del Gobierno civil para que tomara otra silla, por más que se le hizo presente en términos de exquisita cortesía. Replicó el Sr. Martínez, y el teniente Alcalde del distrito, Sr. Mateu, recomendó á los guardias que cumplieran las órdenes recibidas, esto es, de dejar las sillas reservadas á disposición de los Concejales no permitiendo que ningún extraño se sentara en ellas.

Esto sacó de quicios al señor secretario, y sin advertir que allí había señoras, replicó en términos imposibles de reproducir. El público ya empezaba á tomar cartas en el asunto, los muestras de desaprobación iban en aumento, cuando el Comandante hizo desalojar la silla acto que fué sancionado por un nutrido aplauso del público.

Lo grave y lo imperdonable, y lo que no tiene explicación es que el señor Secretario pronunciara frases tan gravemente insultantes para el teniente de Alcalde y el Ayuntamiento de Palma, que contra nuestro deseo hemos de pedir un correctivo contra quien de tal manera desconoce el terreno que pisa, que su estancia en Palma es incompatible con la dignidad de los palmesanos.

Es el segundo conflicto. Ayer hubo prudencia y reflexión en los agraviados, mañana podría prescindirse de ellos.

Cuando ocurren estas cosas, cuando se vive en un país que no gusta, lo prudente es marcharse.

### PROCESO DE IMPRENTA

Es por varios títulos notable el que acaba de ser fallado por el tribunal popular. Tan notable, que no vacilamos en afirmar que su fallo sienta un precedente provechosísimo, abriendo un nuevo horizonte á este género de procesos. En tal concepto nos permitimos llamar sobre él la atención de nuestros lectores.

Tratábase de un diario oficioso denunciado por el fiscal bajo la imputación de elogios injustos prodigados á una medida ministerial notoriamente inicua y disparatada. Declarado el procesamiento del autor del artículo objeto de la denuncia, el representante del ministerio público pronunció en el acto de la vista una notabilísima oración, de la cual trasladamos á

continuación algunos de los principales conceptos.

«Más de una vez—decía el señor fiscal,—más de una vez, en el desempeño de nuestra penosa misión, nos vemos obligados á perseguir, con arreglo al texto literal de las leyes, presuntas infracciones de imprenta, de cuya realidad como delitos apenas osaríamos en conciencia dar seguro testimonio. Más de una vez tenemos que violentar nuestros sentimientos humanos y nuestras convicciones jurídicas para reclamar el estricto cumplimiento de disposiciones que penan como crimen lo que apenas si constituye falta, y equiparan un adjetivo con un homicidio. Más de una vez nos vemos obligados, bien á pesar nuestro, á solicitar para los deslices de la prensa la aplicación de una penalidad draconiana en que el legislador parece haber perdido toda noción de medida y proporción entre la culpa y el castigo.

Y en tanto que, órganos sumisos de la ley escrita, perseguimos ante los tribunales á la censura más ó menos inconsiderada, más ó menos acerba, nos vemos desarmados enfrente de la alabanza injusta, del elogio falso y pernicioso, de la envenenada y mortífera lisonja con que, infieles á su misión, desertores de la causa del interés general, suelen los órganos oficiosos poner cuanto está de su parte para descarrilar á la opinión, extraviar el juicio público, desvanecer á los gobernantes con el humo de la adulación y hacerles perder, al par del saludable temor de la crítica, todo humano y divino respeto. Para poner un término á tan escandalosa impunidad ha sido fulminada la denuncia que á nombre de la moralidad pública y de los fueros de la sinceridad y la verdad, yo ahora aquí ante vosotros sostengo. No es posible que esto siga así: hay que sentar en la materia un precedente de justicia y dar un ejemplo al escarmiento.»

A seguida procedió el señor fiscal á hacer la crítica desapasionada y serena de la disposición ministerial que el periódico oficioso había tan inconsideradamente aplaudido. Demostró lo inoportuno, lo arbitrario, lo inconveniente, lo absurdo, lo injusto, lo ilegal de la medida en cuestión. Puso de manifiesto la imposibilidad de que nadie elogiara de buena fe decisión tan disparatada. Indujo de aquí la maldicia que había dictado el aplauso. Patentizó los móviles condenables á que obedecía la conducta de los cortesanos del ministerio: pasión política, interés de partido, cuando no motivos aún más subalternos de conveniencia personal. Señaló la analogía de algunos de estos estímulos (y no ciertamente de los más vituperables) con los que suelen atribuirse á la crítica sañuda y violenta. Y al llegar á este punto, exclamó en un arranque de verdadera elocuencia:

«¡Ah, señores jurados! A diferencia de los tribunales de derecho, que sólo condenan ó absuelven, el tribunal de la conciencia pública, moviéndose en más alta y libre esfera, pena y recompensa. El elogio y la censura son su premio y su castiga. Transformar los maliciosamente uno en otro, ¿no es falsificar el gran veredicto

social? Y si sería grave delito hacer pasar por absolución el fallo condenatorio dictado por un juez no ha de serlo aun mayor convertir en injusto elogio la justa censura, haciendo recompensa lo que debiera ser castigo?

Cabe trocar con intención malévolamente la alabanza en crítica ó la crítica en alabanza. De entre estas dos falsificaciones del juicio, la segunda es, así por lo que toca al intento como al resultado, más perniciosa que la primera.

La injusta censura arguye por regla general en el censor más apasionamiento que egoísmo. El elogio injusto supone por lo común en quien le prodiga más egoísmo que apasionamiento. Cabe que el injustamente criticado se sincere públicamente de ataques sin fundamento, pero ¿es tan fácil que el lisonjeado sepa defenderse á sí mismo de los efectos de la adulación? Consideración ésta doblemente profunda y verdadera, tratándose de un país como el nuestro, donde hay por desdichado tanto que criticar y tan poco que aplaudir.

Pasando luego el fiscal á tratar la cuestión de derecho, dijo:

«Se me objetará que el elogio vano, malicioso é infundado no está penado en nuestras leyes y que no consiste mi misión en hacer leyes nuevas, sino en reclamar el cumplimiento de las existentes. Yo entiendo, no obstante, que un aplauso tan irracional constituye un verdadero desacato contra el ministro á quien se aplaude, sea que por absurdo deba el elogio ser tomado como sarcasmo, sea por la gran necesidad que se atribuye al elogiado si se supone que pudiera tener semejante aplauso por sincero. En ambos conceptos el delito cae plenamente bajo la definición del art. 269 del Código penal.»

El acusador terminó su elocuente informe en estos ó parecidos términos:

«Misión es de la ley penal amparar con sus sanciones todos los grandes intereses colectivos. No hay grupo social, no hay institución política que no tenga defendido el suyo; y el único indefenso, deberá serlo el interés general, al que todos los otros intereses se ordenan y en que todos ellos se fundan. Quedarán impunes los atentados que contra él comete á diario la prensa ministerial, sólo porque revisten la forma de una lisonja incondicional prologada sin tasa á los representantes del poder? Si dejamos pasar sin correctivo la cortésana adulación, con qué autoridad castigaremos la censura acre y desmedida? Cumple al Jurado, órgano de la conciencia pública, poner término á semejante desenfreno.»

Después del discurso del defensor, que se esforzó en vano por destruir la sólida argumentación del fiscal, el Jurado, tras breve deliberación dictó veredicto de culpabilidad, y el tribunal de derecho condenó al acusado á seis meses de arresto mayor, conforme á la petición fiscal.

En cuyo ejemplo deben aprender los detractores del tribunal popular, cuán injustamente le acusan de exceso de lenidad y de indulgencia para con los verdaderos delitos de imprenta.

ALFREDO CALDERÓN

## El proceso Humbert

### Segunda Audiencia

París 10. —Ha empezado la sesión de hoy de la vista del proceso contra la familia Humbert, con las mismas precauciones del pasado sábado.

El espectáculo de anteayer se reprodujo poco más ó menos. El público ocupaba sus sitios, ganados á costa de tanta fatiga, desde las once de la mañana. La sala quedó á los pocos momentos atestada de gente, entre la que figuran numerosas señoras.

La expectación y el interés cada vez son mayores. Los procesados entran en la sala de audiencia vistiendo la misma «toilette» que el último día.

### Declaración de Federico Humbert

El presidente interroga al procesado Federico Humbert preguntándole si es cierto que tenía un piso amueblado en la calle Douai. Federico contesta afirmativamente.

El presidente. —Cuál era el objeto de dicha casa?

El acusado. —Tenía esa pequeña «garçonniere» para pintar cuadros y hacer versos con tranquilidad.

El presidente. —Es extraño que para fin tan sencillo é inocente tuviera el piso tan lujosamente amueblado. Creo más bien que alquilaste el piso para otros asuntos, para ocupaciones y negocios de otra índole. Además, ¿con qué objeto tenías teléfono en la calle Douai?

El acusado. —Para comunicar con mi casa de l' Avenue de la Grande Armée.

El presidente. —Bien, pero entonces ¿por qué al teléfono tenía hecha la instalación de modo que comunicase con cada habitación del hotel de l' Avenue de la Grande Armée?

El acusado. —No es cierto, no hay tal cosa. Esa especial instalación no existía; sólo había la comunicación natural y corriente de una á otra casa.

El presidente. —La inspección de los peritos ha demostrado que la instalación existía.

Además entonces ¿para qué las frecuentes comunicaciones telefónicas con el hotel de las Colonias?

Después de vacilar un momento contesta el acusado. —Porque precisamente en dicho hotel se alojaban los Crawford.

Federico Humbert se defiende de las preguntas del presidente.

Se establece entre ambos un interesante diálogo.

El presidente, con verdadera habilidad que admira al auditorio trata de sacar á Federico algunas confesiones, pero no lo consigue, pues el acusado se defiende tenazmente y con sangre fría, aunque guardando todo el respeto debido al tribunal.

Interviene Teresa, que se halla presa de agitación nerviosa. Dice con voz desentonada al presidente:

«Sed imparcial, no estéis prevenido contra nosotros.»

El presidente continúa el interrogatorio hablando de la famosa Renta Viagère de la calle Auber.

Federico niega cuanto se ha dicho sobre el famoso negocio de la Renta Vitalicia.

Teresa interrumpe repitiendo al presidente el ruego de que no sea parcial.

El presidente da cuenta de los informes adquiridos sobre el negocio de la Renta Vitalicia.

Federico Humbert contesta con ingeniosas evasivas. Dice que la Renta Vitalicia de la rue Auber le costó muchos millones, sin que haya podido recobrar ninguno.

Teresa interviene nuevamente diciendo:

«Todos los suscriptores de la Renta Vitalicia cobraron hasta el último céntimo. No se debe nada á nadie.»

### Romain Daurignac

El presidente interroga á Romain Daurignac. Expone el papel que este jugó en los diferentes asuntos de que se trata.

Romain hace acertadas contestaciones con verdadero ingenio y frases chistosas, que producen verdadero regocijo en el público y hacen reír hasta al mismo tribunal.

Se observa que Teresa no interrumpe ya, lo cual es muy comentado, porque prueba que fia mucho en la declaración de su hermano.

El presidente, dirigiéndose á Romain dice que llegó hasta hacer la contra-firma de los Crawford, firmando documentos públicos, entre otras ocasiones ante el notario de Madrid D. Modesto Conde, según está demostrado por pruebas de la información oficial por el fiscal.

Romain, expresándose con desenfado afirma que todo ello es inexacto y continúa defendiéndose con verdadera valentía dentro del debido respeto al tribunal.

Nota. —Oportunamente avisaré mi llegada á Palma.

## Carreras en el Velódromo de Tirador

### PROGRAMA

#### Primera parte

- 1.º Gran desfile de ciclistas y motociclistas.
- 2.º Match sensacional entre los celebrados carreristas Sres. Escoda y Tusquellas del continente contra los Sres. Gil y Marroell de Palma. Distancias 2 Kilómetros (6 vueltas).—Premio único, 300 pesetas.
- 3.º Gran carrera Nacional.—Distancia 2 Kilómetros (6 vueltas) tiempo máximo 4 minutos.—Premios: 1.º 75 pesetas, 2.º 50 id., 3.º 25 id y 4.º 15 id.
- 4.º Carrera de primas forense, libra para todos los ciclistas de Baleares excepto los de Palma.—Distancia 3 Kilómetros 333 metros (10 vueltas).—Premios: Primas de 4 5 pesetas á los ciclistas que pasen primero por la meta en cada vuelta.

#### Descanso

Segunda suelta de palomas por la «Real Sociedad Colombófila de Mallorca».

#### Segunda parte

- 5.º Handicap, carrera de bicicletas y motociclistas en la que los motociclistas darán ventajas á los ciclistas.—Distancia 2 Kilómetros (6 vueltas).—Premios: 1.º 75 pesetas, 2.º 50 id., 3.º 25 id. y 4.º 15 idem.
- 6.º Palmesana, carrera de persecución á dos grupos.—Distancia 2 Kilómetros (6 vueltas).—Premios: 1.º 40 pesetas, 2.º 25 id., 3.º 15 id., 4.º 10 id., 5.º 5 id. y 6.º 5 id.
- 7.º Disparo de fuegos artificiales y suelta de globos artísticos en los intermedios.

## Cinematógrafo Balear

Numerosa concurrencia en todas las noches á presenciar el espectáculo. Las secciones se cuentan por llenos y son muy del agrado del público.

Los hermanos Angeles con sus trabajos de sujeción mental y en sus bailes españoles obtienen cada noche muchos aplausos.

Sabemos que en breve se estrenará una serie de películas nuevas y de gran efecto.

## NOTICIAS LOCALES

Como ya hemos dicho, no son un curato todas las Pildoras de Vida del Dr. Ross. Relativamente son pocos los males que curan, lo que hacen es *matar al microbio*, que es causa de muchas enfermedades, de manera que deben tomarse más bien como preventivo cuando se notan los síntomas de una enfermedad, falta de apetito, lengua sucia; dolores de cabeza, calenturas, etc.

En la Secretaría del Ayuntamiento de Sóller, se halla sometido á una información pública por espacio de 20 días, el plano de la porción del torrente Mayor comprendida entre el puente de madera denominado de Can Garau y el mar.

Por la Comisión Liquidadora del Regimiento Caballería de Pizarro número 30, han sido ajustados y deben solicitar sus alcances en esta Comisión los herederos del soldado fallecido Jacinto Alemayor Fleixas.

Por el Recaudador ejecutivo subalterno de la 2.ª Zona de Palma se ha publicado un edicto de primera subasta de dos fincas embargadas por débitos de la contribución Urbana.

Contra los ratones.—Quedarán exterminados con la «Pasta Fosfórica Azul» y con el trigo envenenado.

Único depósito en Palma: Droguería y Ferrería de M. Bestard, Plaza de la Cuartera, 2 y 4.

## Aviso á la clase médica y al público en general

Dentro de unos días llegará á Palma el inventor de los aparatos para la curación radical de las hernias (quebraduras) y además constructores de aparatos especiales de su invención para toda clase de deformidades del cuerpo humano y asegurando su alivio ó total curación, en todas edades y en ambos sexos.

Precios reducidos en toda clase de aparatos ortopédicos.

OJO, no dejarse sorprender por los anuncios de representantes de casas extranjeras, que curan las hernias (trecats) con la electricidad y curan las hernias (trecats) con cinteros sin resorte.

Nota.—Oportunamente avisaré mi llegada á Palma.

## Ferías y Fiestas

### Programa para el día 15

- Á las diez de la mañana Carreras de caballos en el Hipódromo de SON MACIA.
- Á las once de la mañana Fiesta infantil en el TEATRO LÍRICO.
- Á las cuatro y media tarde Certamen musical en la PLAZA DE TOROS.
- Á las ocho y media noche Gran retreta militar.
- Á las diez de la noche Música en el Real de la FERIA.
- Á las once de la noche Disparo de un gran castillo de fuegos artificiales en el Real de la FERIA por el pirotécnico de Valencia don Antonio Rosselló.

### Programa para el día 16

- Á las diez mañana Grandes carreras de caballos en el Hipódromo de SON MACIA.
- Á las doce mañana Se cantará un solemne «Te-Deum» en la Santa Iglesia Catedral, con asistencia de las autoridades.
- Á las cuatro y media tarde Segunda corrida de toros de muerte, por los afamados diestros Padilla y Chicuelo, en la que se lidiarán 6 toros de la acreditada ganadería del Excelentísimo Sr. Marqués de Castellones.
- Á las ocho de la noche Certamen de bandas de guitarras, bandurrias y laúdes, en el Real de la FERIA.
- Á las once de la noche Disparo de una gran traca de 6000 metros por el pirotécnico D. Antonio Rosselló.

## FERRO-CARRILES DE MALLORCA

Itinerario de trenes durante la semana de Ferias y Fiestas del 9 Agosto al 16 inclusive

### TRENES ASCENDENTES

- Núm. 2 Palma á Manacor, Felanitx y La Puebla. - A las 7.40.
- Núm. 4 Palma á Manacor y Felanitx. - A las 14.
- Núm. 6 Palma á La Puebla. - A las 14.30.
- Núm. 8 Palma á Manacor, Felanitx y La Puebla. - A las 23.45.

### TRENES DESCENDENTES

- Núm. 1 Manacor á Palma. - A las 5.30.
- Núm. 3 Manacor á Palma. - A las 6.30.
- Núm. 5 Felanitx á Palma. - A las 6.40.
- Núm. 7 La Puebla á Palma. - A las 6.55.
- Núm. 9 Felanitx á Palma. - A las 12.15.
- Núm. 11 La Puebla á Palma. - A las 17.25.

### EXTRAORDINARIO

- Manacor á Palma. - A las 11.15.

### SERVICIO DEL HIPÓDROMO

- Día 11 Agosto De Palma á Hipódromo. - A las 15.45.
- Del Hipódromo á Palma. - A las 18.30.
- Días 15 y 16 Agosto De Palma á Hipódromo. - A las 9.45.
- Del Hipódromo á Palma. - A las 12.45.

NOTA.—Si por motivos de la afluencia de viajeros se colocara en cada departamento de 1.º ocho viajeros y diez en los de 2.º la Compañía no aceptará reclamaciones.

Los trenes núms. 5 y extraordinario, del día 11 y 3 de los días 15 y 16, se detendrán en el Hipódromo, y los viajeros que se apeen en dicho sitio, para presenciar las corridas y tengan billete para Palma, será válido dicho billete para continuar el viaje en los trenes de regreso del Hipódromo. Estos trenes de regreso por exigencias del servicio saldrán para Palma precisamente á la hora anunciada.

Palma 3 Agosto 1903.—El Director General.—G. Moragas.

## TEATRO LÍRICO

### Función para hoy

Se compondrá de los más notables ejercicios ecuestres, gimnásticos y acrobáticos, en los cuales se toma parte toda la Compañía, en los cuales Entrada general, 0.60 pesetas.—Media entrada, 0.40 id.

Á las ocho y media.

## NICOLAS TICOULAT CIRUJANO DENTISTA

Nuevo sistema de dientes y dentaduras para facilitar la pronunciación y masticación. Ortificaciones, empastes, y extracciones sin dolor. PRECIOS ECONÓMICOS Paseo del Borne Entrada: Pelaires, 102

# Propaganda Republicana

## LAPICES D. Nicolás Salmerón

y del veterano y querido republicano mallorquín

## D. Antonio Villalonga

Cada lápiz lleva un bonito guarda-puntas con un anillo colgante con el retrato esmeradamente tomado de una fotografía de estos eminentes republicanos.

Véndese en la Papelería de Francisco Soler - Conquistador, 41

á 0'25 cénts. de pta. uno

Los republicanos de los pueblos que tienen pedidos hechos, pueden pasar á recogerlos. Los que deseen adquirirlos pueden dirigirse á la Imprenta de este periódico, Conquistador, 39 y 41 y serán servidos enseguida.

## POR TELÉGRAFO

(De nuestro Servicio particular)

### Agencia MENCHETA

#### Visita.—De viaje

Madrid 13 á las 3.

Durante la primera quincena del próximo Septiembre el rey Eduardo de Inglaterra visitará la corte de Austria.

El señor Cobián en su visita á los arsenales rechazará todo festejo con que se trate de obsequiarle.

#### Proceso Humbert

Madrid 13 á las 3.

París.—Ha continuado la vista del proceso contra la familia Humbert.

Ha declarado Mr. Labori negándose á decir donde está Marcotte á los Crawford.

Insístese en que hay Crawford pero con nombre supuesto.

Han declarado además Mad. Marignac, Milien y Delattre.

#### El Papa restablecido.—Audencias en el Vaticano

Madrid 13 á las 3.

Roma.—Despachos recibidos de Roma comunican que el Papa Pío X se halla completamente restablecido. Su estado de salud es satisfactorio; pues el desmayo que sufrió al celebrar la misa, fué ocasionado por el sofocante calor de estos días.

Ha concedido muchas audiencias de bastante duración, recibiendo continuadas felicitaciones.

#### Temores.—Reformas

Madrid 13 á las 9.

Se teme que en Belgrado estallen nuevos desórdenes promovidos por los adversarios de la dinastía reinante.

Las reformas en la Administración de Hacienda empezarán á regir desde principios de Septiembre.

#### Desprendimiento de tierras.—Obreros sepultados

Madrid 13 á las 9'15.

Barcelona.—En una cantera de Montjuich se han desprendido grandes masas de tierra y piedras sepultando á dos obreros de los que trabajaban.

Se hace difícil el descombramiento, habiéndose perdido las esperanzas de salvar á dichos obreros que se les cree muertos.

#### Una fiesta.—Tribunas que se derrumban

Madrid 13 á las 9'45.

Gijón.—Se han celebrado carreras de cintas en el paseo de San José. En el centro se habían levantado dos tribunas para la comisión organizadora y personas invitadas y á causa de la aglomeración de gente que se colocó en dichas tribunas,

hundióse una de ellas sin que afortunadamente causase desgracias.

Se produjo espantoso pánico, lo cual deslució la fiesta.

#### Proyectos aplaudidos.—Una curandera detenida

Madrid 13 á las 9'45.

La prensa, sin distinción de colores, aplaude los proyectos del ministro de Hacienda referentes á la reorganización de los servicios económicos; pues con ellos se atiende en parte á los clamores de la opinión pública.

Esta madrugada fué detenida una curandera que contribuyó á un aborto de una muchacha propinándole un brevaje, enfermado ésta hallándose en grave estado.

#### Conferencia comentada

Madrid 13 á las 14'45.

Se ha comentado en todos los círculos políticos la conferencia celebrada en la presidencia del Gobierno por los señores Villaverde, Cobián, García Alix y Gaset á la que se concede mucha importancia.

Los conferenciantes se han reservado el asunto tratado; pues solamente han dicho que se adoptaron medidas preventivas ante las probabilidades de que ocurra un suceso, sin decir cual.

Asistió á dicha conferencia el Secretario de la Liga marítima.

#### Asunto de Guerra.—Monumento á Verdaguier.—Conferencia

Madrid 13 á las 14'45.

El ministro de Marina señor Cobián parece se halla inclinado á suprimir el Estado Mayor de la Marina con el deseo de aumentar la cifra de las economías proyectadas en el presupuesto de dicho Departamento.

La presidencia del Consejo de ministros contribuirá con 250 pesetas á los gastos del monumento que se trata de erigir á la memoria de Mosen Jacinto Verdaguier.

El embajador de Italia en Madrid ha conferenciado hoy con el señor Villaverde.

#### Falsificación de billetes

Madrid 13 á las 15'10.

En el Gobierno civil se nota inusitado movimiento ocasionado, según parece, por el descubrimiento de una importante falsificación de billetes del Banco de España de 100 y 1000 pesetas.

Se dice haberse hecho algunas detenciones, aunque no han sido habidos todavía los principales responsables, pero se espera detenerlos pronto.

#### Excursión régia en proyecto

Madrid 13 á las 17'10.

San Sebastián.—Asegúrase que el próximo viaje del señor Villaverde á San Se-

bastián se halla relacionado con la proyectada excursión de S. M. el Rey al alto Aragón, que debe realizarse durante la primera quincena del mes de Septiembre próximo.

#### Empleados de Hacienda.—Una circular sobre tranvías eléctricos

Madrid 13 á las 18'10.

En vista de la grande alarma entre los empleados de Hacienda ante el anuncio de las radicales reformas que se preparan en dicho ramo, el señor Besada ha declarado oficialmente que no se hará ahora ni después ninguna cesantía.

El ministro de la Gobernación señor García Alix, ha dictado una circular dirigida á los Ayuntamientos encareciéndoles que procuren por todos los medios se hagan cumplir las disposiciones relativas á los tranvías eléctricos.

#### Conferencia explicada

Madrid 13 á las 19.

Se ha dado una explicación oficial de la conferencia celebrada por los ministros y de la que damos cuenta en otro telegrama.

Dicha conferencia tuvo por objeto prevenir una huelga que se temían en Alicante de los descargadores del puerto, confundiéndola con el Congreso de la marinería, creyéndolo un mitin obrero.

#### Una visita á Vega y Armijo.—Viaje de Villaverde.—Diversión régia

Madrid 13 á las 19'15.

Carecterizados liberales han acordado visitar al señor Marqués de la Vega de Armijo en su castillo de Mós con objeto de celebrar con él una conferencia.

Acompañando al señor Villaverde irán á San Sebastián los señores Gasset y Santos Guzmán.

El Rey ha jugado por los jardines de Palacio al juego llamado Laun-Tennis.

#### Asuntos de Marina

Madrid 13 á las 19'15.

El ministro de Marina señor Cobián y el vice almirante señor Beranger han celebrado varias conferencias examinando los proyectos de reorganización de los servicios de Marina, reinando entre ambos perfecto acuerdo.

#### Las reformas de Hacienda.—Proyecto.—Fallecimiento

Madrid 13 á las 22'45.

Mañana se enviarán á San Sebastián los Reales decretos relativos á las reformas de Hacienda.

El señor Cobián tiene en proyecto la creación de una Dirección general de navegación é industrias marítimas.

Ha fallecido la Duquesa de Dénia.

#### Incendio.—El proceso Humbert.—Funerales.—Pésame

Madrid 23 á las 23'15.

Dicen de Jumilla que se ha declarado un violento incendio en la Sierra de Corche, siendo dominado después de grandes esfuerzos.

París.—Hoy ha continuado la vista del proceso instruido contra la familia Humbert.

Han declarado varios acreedores acusando á los procesados de estafadores.

Se han verificado solemnes funerales en sufragio de las víctimas del ferro-carril metropolitano.

#### Noticias graves

Madrid 14 á las 3.

Asegúrase que el Gobierno recibió noticias de que se preparaba el paro general de descargadores de todo el litoral de levante, motivando, por tanto, dichas noticias las conferencias de los ministros.

Hoy se han adoptado enérgicas medidas.

#### Incendio de un teatro

Madrid 14 á las 3.

Un telegrama oficial de Jaen da cuenta de haber ocurrido un incendio en el teatro de verano recientemente construido, cuya inauguración tuvo efecto hace cuatro días.

El edificio quedó totalmente destruido. No ocurrió ninguna desgracia personal.

#### Terremotos.—Muertos y heridos.—Pésames

Madrid 14 á las 3.

Buenos Aires.—En Mendoza han ocurrido fuertes temblores de tierra, derrumbándose muchas casas y la torre de la Iglesia, resultando 5 muertos y muchos heridos.

Mr. Loubet ha recibido pésames de los reyes de España y Portugal con motivo de la catástrofe del ferro-carril metropolitano.

#### Recibimiento

Madrid 14 á las 3'10.

Cádiz.—Esperaban al señor Viesca el Ayuntamiento, la Cámara de Comercio, las autoridades y unas mil personas, obreros del arsenal de la Carraca con sus familias.

Al llegar á San Fernando fué aclamado con indescriptible entusiasmo.

## Ultimas cotizaciones

### VALORES LOCALES

Fomento Agrícola	101'00
Crédito Balear	100'00
Salinera Española	157'00
Obligaciones 6 por 100	104'00
5 por 100	102'00
Bonos municipales	40'75
Isleñas	53'50
Ferro-Carriles de Mallorca	47'00
Alumbrado por Gas	77'80
La Económica	13'00

### VALORES PUBLICOS

Madrid 13	
Interior	77'80
Amortizable 5 por 100	98'00
Carpetas	00'00
Banco de España	470'00
Tabacos	433'00
Francos	57'00
Barcelona 13	
Interior próximo	77'91
Exterior	00'00
Amortizable 5 por 100	98'05
Coloniales	66'00
Nortes	58'85
Libras	00'00
Alicantes	95'85
Cambio París	00'00

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

### Ferías y Fiestas 1903

#### GRAN CORRIDA DE TOROS DE MUERTE

Para el Domingo 16 de Agosto 1903

#### ULTIMO DIA DE FERIAS Y FIESTAS

Estando encargados de la lidia los matadores

### Padilla y Chicuelo

con sus respectivas cuadrillas

Si el tiempo no lo impide y con permiso de la Autoridad competente se picarán, banderillearán y serán muertos á estoque, seis magníficos toros de la acreditada ganadería del Excmo. Sr. Marqués de Castellones.

#### PRECIOS

OMBRA.—Palcos sin entrada 50 Ptas.—Barreras 6'50 id.—Delanteras de grada 1'50 id.—Entrada general 3'50 id.—Media entrada 2 id.  
SOL.—Palcos con cortinas sin entrada 20 Ptas.—Barreras 1 id.—Entrada general 2'50 id.—Media entrada 1'50 id.  
El impuesto del timbre á cargo del público.  
Las puertas de la Plaza se abrirán á las DOS de la tarde y la corrida dará principio á las CUATRO.

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Píldora, tome las

# PÍLDORAS BRANDRETH

**Puramente Vegetales. Siempre eficaces.**

Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y renuevan la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, (Somnolencias), Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre.

20 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URIACH & C<sup>ta</sup>, BARCELONA.



## FABRICA DE PUERTAS DE ACERO ONDULADAS Y METÁLICAS DE VENTILACIÓN DE JUAN MAS BAGÁ, BARCELONA



**SISTEMA ANTIGUO**  
Con cerradura abajo en uso para escaparates.

**SISTEMA MODERNO**  
Con cerradura central de invención.

Informes: Luz, 21 - PALMA

### ISLEÑA MARÍTIMA

COMPANÍA MALLORQUINA DE VAPORES



Servicio Decenal y Directo entre PALMA Y MARSELLA

VAPORES

BELLVER CATALUÑA BALEAR ISLEÑO LULIO

ITINERARIO DEL MES DE AGOSTO

Salidas de Palma para Soller-Marsella, días 5-14-25

Salidas de Marsella para Soller-Palma, 9-18-29

PARA INFORMES Y DESPACHOS

En Palma: Oficinas Isleña Marítima

En Soller: D. Ramón Coll, Calle del Mar.

En Marsella, Sres. Mayol Brunet y Comp.<sup>a</sup>, Rue Republic 13.

El Naviero Director: S. SIMO

Servicio semanal y directo ENTRE Palma Marsella y Argel

Salidas para Argel los Miércoles a las 2 de la tarde

Id. para Marsella los Sábados al medio día.



EL VAPOR FRANCÉS BASTIAIS

Aviso a los Señores Cargadores

La carga para Marsella se admitirá los Viernes, la que se envia los Sábados, deberá estar sobre el muelle de embarque antes de las 10 de la mañana.

Los cargadores recogerán antes de enviar sus géneros al muelle LA PAPELETA DE ADMISION.

Los gastos que ocasionen las mercancías pasadas 48 HORAS DE SU DESCARGA serán de cuenta de los receptores.

PASAJEROS deberán estar a bordo UNA HORA ANTES de la fijada para la salida.

Para más informes dirigirse a la

**Agencia del Vapor**  
MONTJAS, 14

### AGENCIA FUNERARIA NARCISO PUIG

Jovellanos, 16, 11.

LA MAS ECONOMICA - LA MAS ACREDITADA

LA QUE OFRECE MAS SEGURIDADES Y GARANTIAS

SERVICIO COMPLETO

### Gran Regalo

Por cada veinticinco céntimos de peseta que se compren en la Papelería y objetos de escritorio de Francisco Soler, (Conquistador, 39 y 41) se regalará un BONO FORTUNA de la Sociedad Cooperativa General - Barcelona.

### Sociedad Anglo-Española de Motores, Gasógenos y Maquinaria General

(ANTES JULIUS G. NEVILLE)

Compañía Anónima - Capital: 2.000.000 de pesetas

Domicilio: MADRID-MAHÓN. - Talleres en Mahón

Sucursal: BARCELONA

Central: - MADRID, Alcalá, 33 y 35

Delegación de la casa CROSSLEY BROTHERS de Manchester.

Motores a gas. Legítimos motores Crossley para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias. - Gasógenos sistema Crossley, sin gasómetro ni caldera. - Gasógenos sistema Dowson. - Calderas y máquinas de vapor Davey Paxman y C.<sup>a</sup> - Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, tracción eléctrica. - Bombas centrífugas. - Bombas Blake.

Material de minas. - Locomotoras y material para ferro-carriles. - Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas, gruas. - Reparación de buques. - Construcciones metálicas. - Calefacción y ventilación. - Fijación de piezas hasta de diez toneladas. - Presupuestos gratis. - Motores instalados en España suman más de 30.000 caballos de fuerza.

Único representante: BERNARDO ESTELA

### FERRO-CARRILES

SERVICIO DE TRENES para viajeros que rige desde el 20 de Octubre de 1902.

De Palma hasta Manacor y Felanitx, a las 7:40 mañana, 2 y 6:25 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanitx) tarde.

De Palma hasta La Puebla: a las 7:40 mañana, 2:30 y 6:25 (mixto desde Empalme) tarde.

De Manacor hasta Palma: a las 4 (mixto) 6:30 mañana y 5:15 tarde (mixto en los ramales), 6:30 mañana y 5:15 (mixto en los ramales), tarde.

De Manacor hasta Felanitx y La Puebla: a las 6:30 mañana y 5:15 (mixto en los ramales), tarde.

De Felanitx hasta Palma y Manacor y La Puebla: a las 6:40 mañana y 12:15 (mixto hasta Santa María) y 5:25 (mixto desde el Empalme) tarde.

De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanitx: a las 6:55 mañana, 1 y 5:25 (mixto hasta Empalme) tarde.

Prohibida su explotación para reparar óstáculos.

Esta casa se encuentra en Mahón, lo necesario después de una definición, queda con personal propio para suministrar la reparación óstáculos.

**JOSÉ LLORENTE**  
Calle Unión, 31 - (Barrio de Merced y de Santa María)

### AGENCIA SERRA PUBLICIDAD

21 - LUZ - 21

### ANUNCIOS MORTUORIOS A MITAD DE PRECIO

DOS columnas en 2.<sup>a</sup> Página 12 pesetas 25 por 100 descuento a los suscriptores.

Admitense para La Tarde, hasta la una del día y para LA UNION REPUBLICANA, Diario de Mallorca y Diario de Palma, hasta las once de la mañana.

Única casa que puede admitirlos

**Agencia Serra Publicidad**  
21 - LUZ - 21

### CORREOS

ITINERARIO de los correos marítimos entre la Península y las Islas Baleares.

**SALIDAS DE PALMA**

Lunes, 10 mañana, para Ibiza.

Martes, 6 tarde, para Barcelona (directo) y para Mahón (directo).

Miércoles, 9 mañana, para Ibiza y Valencia; y 2 tarde para Mahón (via Alcudia).

Jueves, 6 tarde, para Barcelona (directo).

Viernes, 6 tarde, para Barcelona (directo).

Sábado, 5 tarde, para Ibiza y Alicante.

Domingo, 2 tarde, para Barcelona (via Alcudia).

**ENTRADAS EN PALMA**

Lunes, 7 mañana, de Barcelona y 9 mañana de Mahón (via Alcudia).

Martes, 8 mañana, de Ibiza y Alicante, y 6 mañana de Mahón (directo).

Miércoles, 7 mañana de Barcelona (directo).

Jueves, 9 mañana, de Barcelona (via Alcudia), y 2 tarde de Ibiza.

Viernes, 10 mañana, de Ibiza y Valencia.

Sábado, 7 mañana, de Barcelona (directo).

Imp. de F. Soler-Conquistador, 39 y 41

### RELOJERIA ESPAÑOLA

Calle Colón, n.º 30

Relojes de todas clases y Taller para toda clase de composuras.

Cronógrafos simples y con contador.

NUEVOS RELOJES - CRONOMETRO DEL TRABAJADOR

## MIGUEL GIRBENT

RELOJERO

Cronómetros y repeticiones de horas, cuartos y minutos, en oro, plata y acero.

Variado surtido en las acreditadas marcas OMEGA, LOUGINES, WALTAM, TABANES, ROSKOFF, PATENT Y GIRBENT.

### RELOJERIA SUIZA

Plaza de Cort, n.º 2

### IMPRENTA Y PAPELERIA

Francisco Soler y Prats

CONQUISTADOR, 39 Y 41

Se hacen toda clase de trabajos tipográficos tales como:

Tarjetas para visita de infinitas clases, con canto dorado, de lujo, medio lujo, de capricho y ordinarias.

Talones de todas clases y modelos para Sociedades y para la recaudación del impuesto de consumos.

Esqueletos de defunción de varias clases.

Impresos para Ayuntamientos, Juzgados de Instrucción y municipales, Sociedades de Crédito, Casas de Banca, Oficinas públicas y de Comercio, Empresas de Vapores, Empresas Mercantiles, Comercios, etc., etc.

Rótulos y etiquetas para envases de vinos y licores.

Facturas de la clase, tamaño y forma que se deseen, impresas con una ó varias tintas y con tinta comunicativa.

### AGENCIA SERRA PUBLICIDAD

21 - LUZ - 21

### ANUNCIOS MORTUORIOS A MITAD DE PRECIO

DOS columnas en 2.<sup>a</sup> Página 12 pesetas 25 por 100 descuento a los suscriptores.

Admitense para La Tarde, hasta la una del día y para LA UNION REPUBLICANA, Diario de Mallorca y Diario de Palma, hasta las once de la mañana.

Única casa que puede admitirlos

**Agencia Serra Publicidad**  
21 - LUZ - 21

### CORREOS

ITINERARIO de los correos marítimos entre la Península y las Islas Baleares.

**SALIDAS DE PALMA**

Lunes, 10 mañana, para Ibiza.

Martes, 6 tarde, para Barcelona (directo) y para Mahón (directo).

Miércoles, 9 mañana, para Ibiza y Valencia; y 2 tarde para Mahón (via Alcudia).

Jueves, 6 tarde, para Barcelona (directo).

Viernes, 6 tarde, para Barcelona (directo).

Sábado, 5 tarde, para Ibiza y Alicante.

Domingo, 2 tarde, para Barcelona (via Alcudia).

**ENTRADAS EN PALMA**

Lunes, 7 mañana, de Barcelona y 9 mañana de Mahón (via Alcudia).

Martes, 8 mañana, de Ibiza y Alicante, y 6 mañana de Mahón (directo).

Miércoles, 7 mañana de Barcelona (directo).

Jueves, 9 mañana, de Barcelona (via Alcudia), y 2 tarde de Ibiza.

Viernes, 10 mañana, de Ibiza y Valencia.

Sábado, 7 mañana, de Barcelona (directo).

Imp. de F. Soler-Conquistador, 39 y 41